

Land/product:	Marokko, collageen HC				
Code:	DPDLH-105	Versie:	1.0.1	Datum:	18 december 2019
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	22-09-2016	Met Marokko zijn afspraken gemaakt over de export van collageen HC. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.
1.0.1	18-12-2019	De instructie is geactualiseerd. Het gaat om niet-inhoudelijke aanpassingen zoals naamswijzigingen.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van collageen bestemd voor humane consumptie naar Marokko. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Marokko, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van collageen naar Marokko zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Marokko en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van collageen naar Marokko is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen:

Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

Verklaring 1:

Afkomstig van dieren uit veehouderijen die vrij zijn van besmettelijke ziekten, overeenkomstig de aanbevelingen van de Wereldorganisatie voor diergezondheid;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Verklaring 2:

Afkomstig van dieren die niet zijn geruimd in het kader van een programma voor de uitbanning van ziekten;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Land/product:	Marokko, collageen HC				
Code:	DPDLH-105	Versie:	1.0.1	Datum:	18 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

Verklaring 3:

Afkomstig van dieren die zijn geslacht in een erkend slachthuis, en waarvan het vlees na de ante- en post-mortem inspectie geschikt is bevonden voor menselijke consumptie;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Verklaring 4:

Vervaardigd met behulp van de volgende grondstoffen:

- a) *huiden van als landbouwhuisdier gehouden herkauwers⁽¹⁾;*
- b) *huiden en botten van pluimvee⁽¹⁾;*
- c) *ligamenten en pezen van als landbouwhuisdier gehouden herkauwers⁽¹⁾;*
- d) *huid en graten van vis⁽¹⁾;*

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie op basis van een grondstoffenlijst, aan te leveren door belanghebbende. Uit de grondstoffenlijst moet blijken dat voor de vervaardiging van het collageen geen gebruik is gemaakt van "huiden en beenderen van varkens", "pezen van varkens" en "huiden van vrij wild" (deze zijn allen wel toegestaan op basis van EU-regelgeving). De niet van toepassing zijnde grondstoffen worden door e-CertNL doorgehaald.

Verklaring 5:

Bereid met huiden die niet op enigerlei wijze zijn gelooid, ongeacht of dit proces al dan niet is voltooid;

Deze verklaring kan (na controle van de erkenning) worden afgegeven voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie, op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

Bereid in een instelling die erkend is door de bevoegde autoriteit en een zelfcontroleprogramma hanteert dat berust op de HACCP-beginselen, overeenkomstig de aanbevelingen van de Codex alimentarius of een gelijkwaardig systeem;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Verklaring 7:

Op hygiënische wijze behandeld, bereid, geslacht, verpakt en opgeslagen met inachtneming van de gezondheidsvoorschriften op dit punt;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Verklaring 8:

Vervaardigd met behulp van een procedé dat garandeert dat alle grondstoffen de volgende behandeling hebben ondergaan: wassen, aanpassen van de pH via een zuur- of alkalinebehandeling gevolgd door een of meer spoelingen, filtrering en extrusie of een goedgekeurd gelijkwaardig procedé;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Verklaring 9:

Het collageen is gedroogd na het bij punt 8 beschreven procedé te hebben ondergaan;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een gedroogd product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Verklaring 10:

Volgens de gehanteerde plannen voor het toezicht op residuen bevat het collageen geen residuen van antibiotica, anticoccidia, hormonen, bestrijdingsmiddelen, radioactieve elementen, geneesmiddelen en verontreinigende stoffen in hoeveelheden die de grenswaarden overschrijden of die het collageen gevaarlijk of schadelijk voor de volksgezondheid maken;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie.

Land/product:	Marokko, collageen HC				
Code:	DPDLH-105	Versie:	1.0.1	Datum:	18 december 2019
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Verklaring 11:

De op de collageemonsters verrichte analyses hebben aangetoond dat salmonella afwezig is in 25 gram;
 Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Belanghebbende moet aantonen dat het product hieraan voldoet. Hiertoe moeten uitslagen van microbiologisch onderzoek worden overlegd, waaruit dit blijkt; dit kan zijn door middel van partijbemonstering van de te exporteren zending, of op basis van NVWA-monitoring waarbij minimaal 1x per week producten worden bemonsterd. De onderzoeken moeten zijn uitgevoerd door een laboratorium met een RvA-accreditatie, waarbij de methode van onderzoek en het te onderzoeken product zijn vermeld in de scope van het laboratorium.
 De monsters van het eindproduct met daarin grondstoffen van dierlijke herkomst moeten voldoen aan de norm: Salmonella afwezig in 25 gram (n=5, c=0, m=0, M=0).

Verklaring 12:

Vrij verkrijgbaar in het land van oorsprong;

Deze verklaring kan (na controle van de erkenning) worden afgegeven voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen voor humane consumptie, op basis van EU- en nationale regelgeving. Indien het product afkomstig is uit een derde land kan deze verklaring worden afgegeven op basis van het importcertificaat met goedgekeurd GDB.

Verklaring 13:

Vervoerd in voor het transport van bederfelijke producten goedgekeurde vervoermiddelen in overeenstemming met de geldende voorschriften.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Land/product:	Marokko, collageen HC				
Code:	DPDLH-105	Versie:	1.0.1	Datum:	18 december 2019
Eigenaar:	NVA O&O, Team Import en Export				

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'EXPORTATION DU COLLAGÈNE DESTINÉ À LA CONSOMMATION HUMAINE
DES PAYS BAS VERS LE MAROC /
GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR DE EXPORT VAN COLLAGEEN BESTEMD VOOR HUMANE CONSUMPTIE
VANUIT NEDERLAND NAAR MAROKKO

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Número de produit / Productnr.	Produit / Product	Espèces / Diersoort	Origine / Origine	Número de l'agrément / Erkenningsnummer

Número de produit / Productnr.	SH-position / GN-code	SH-désignation (SH-4) / GN-omschrijving(HS-4)	Type et nombre de conditionnements / Soort en aantal verpakkingen	Poids net / Nettogewicht

Número de produit / Productnr.	Date de production / Productiedatum	Date de péremption / Houdbaarheidsdatum	Type de traitement / Type behandeling	Température des produits / Temperatuur van de producten

Número du conteneur / :
 Containernummer
 Numéro du scellé / :
 Zegelnummer

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Número de produit / Productnr.	Número de l'agrément CE / EC-erkenningsnummer	Adresse / Adres

Nom et adresse d'exporteur / :
 Naam en adres exporteur
 Date prévue de chargement / :
 Geplande datum van vertrek
 Envoyé de / :
 Plaats van vertrek

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / :
 Wijze van transport
 Immatriculation du moyen de transport / :
 Registratie transportmiddel
 Nom et adresse du destinataire / :
 Naam en adres ontvanger
 Lieu de destination / :
 Plaats van bestemming

IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

L'inspecteur officiel soussigné certifie que le collagène, objet du présent certificat remplit les conditions sanitaires suivantes: /

Ondergetekende inspecteur verklaart dat het collageen waarop dit certificaat betrekking heeft voldoet aan de onderstaande gezondheidsvoorschriften:

1. Proviert d'animaux issus d'élevages indemnes de maladies contagieuses propres à l'espèce conformément aux recommandations de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale; /
 Afkomstig van dieren uit veehouderijen die vrij zijn van besmettelijke ziekten, overeenkomstig de aanbevelingen van de Wereldorganisatie voor diergezondheid;

Land/product:	Marokko, collageen HC				
Code:	DPDLH-105	Versie:	1.0.1	Datum:	18 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

2. Provient d'animaux qui n'ont pas été éliminés dans le cadre d'un programme d'éradication de maladies; /
Afkomstig van dieren die niet zijn geruimd in het kader van een programma voor de uitbanning van ziekten;
3. Issue d'animaux abattus dans un abattoir agréé, et dont les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine suite à l'inspection ante et post mortem; /
Afkomstig van dieren die zijn geslacht in een erkend slachthuis, en waarvan het vlees na de ante- en post-mortem inspectie geschikt is bevonden voor menselijke consumptie;
4. A été produit à partir des matières premières suivantes:
 - a) Les peaux de ruminants d'élevage⁽¹⁾;
 - b) Les peaux et os de volailles⁽¹⁾;
 - c) Les tendons de ruminants d'élevage⁽¹⁾;
 - d) Les peaux et les arêtes de poisson⁽¹⁾; /
 Vervaardigd met behulp van de volgende grondstoffen:
 - a) huden van als landbouwhuisdier gehouden herkauwers⁽¹⁾;
 - b) huden en botten van pluimvee⁽¹⁾;
 - c) ligamenten en pezen van als landbouwhuisdier gehouden herkauwers⁽¹⁾;
 - d) huid en graten van vis⁽¹⁾;
5. A été préparé à partir des peaux qui n'ont pas l'objet d'une quelconque opération de tannage, que cette opération ait été menée à terme ou non; /
Bereid met huden die niet op enigerlei wijze zijn geloid, ongeacht of dit proces al dan niet is voltooid;
6. A été préparé dans un établissement agréé par l'autorité compétente et appliquant un programme d'autocontrôle fondé sur les principes HACCP, tel que fixé par les recommandations du Codex alimentarius ou un système équivalent; /
Bereid in een instelling die erkend is door de bevoegde autoriteit en een zelfcontroleprogramma hanteert dat berust op de HACCP-beginselen, overeenkomstig de aanbevelingen van de Codex alimentarius of een gelijkwaardig systeem;
7. A été manipulé, préparé, transformé, conditionné et stocké de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaires en la matière; /
Op hygiënische wijze behandeld, bereid, geslacht, verpakt en opgeslagen met inachtneming van de gezondheidsvoorschriften op dit punt;
8. A été produit à l'aide d'un procédé qui garantit que toutes les matières premières ont fait l'objet d'un traitement comportant un lavage, une adaptation du PH utilisant un traitement acide ou alcalin suivi d'un ou plusieurs rinçages, d'un filtrage et d'une extrusion ou à l'aide d'un procédé agréé équivalent; /
Vervaardigd met behulp van een procedé dat garandeert dat alle grondstoffen de volgende behandeling hebben ondergaan: wassen, aanpassen van de pH via een zuur- of alkalinebehandeling gevolgd door een of meer spoelingen, filtrering en extrusie of een goedgekeurd gelijkwaardig procedé;
9. Le collagène a subi un processus de séchage, après avoir été soumis au procédé vise au point 8; /
Het collageen is gedroogd na het bij punt 8 beschreven procedé te hebben ondergaan;
10. Selon les plans de surveillance de résidus mis en place, le collagène ne renferme pas de résidus d'antibiotiques, d'anticoccidiens, d'hormones, de pesticides, d'éléments radioactifs, médicaments et polluants en quantité excédant les niveaux admissibles, susceptibles de le rendre dangereux ou nocif pour la santé humaine; /
Volgens de gehanteerde plannen voor het toezicht op residuen bevat het collageen geen residuen van antibiotica, anticoccidia, hormonen, bestrijdingsmiddelen, radioactieve elementen, geneesmiddelen en verontreinigende stoffen in hoeveelheden die de grenswaarden overschrijden of die het collageen gevaarlijk of schadelijk voor de volksgezondheid maken;
11. Les investigations analytiques effectuées sur des échantillons de collagène, ont démontré l'absence de salmonelles dans 25 grammes; /
De op de collageenmonsters verrichte analyses hebben aangetoond dat salmonella afwezig is in 25 gram;
12. En vente libre dans le pays d'origine; /
Vrij verkrijgbaar in het land van oorsprong;
13. A été transportée dans des moyens de transport agréés pour le transport des produits périssables conformément aux exigences en vigueur. /
Vervoerd in voor het transport van bederfelijke producten goedgekeurde vervoermiddelen in overeenstemming met de geldende voorschriften.

Land/product:	Marokko, collageen HC				
Code:	DPDLH-105	Versie:	1.0.1	Datum:	18 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

Notes / Voetnoten

- (1) Biffer la mention inutile. /
Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (2) La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat. /
De kleur van het zegel en van de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere vermeldingen op het certificaat.